

**Wednesday, May 21, 2008**



**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA**

**ORDER PAPER**      No. 44  
**and NOTICE PAPER**

**SECOND SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE**

**PRAYER**

**SITTING AT 1:30 P.M.**

**ROUTINE PROCEEDINGS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 41) – The Social Work Profession Act/Loi sur la profession de travailleur social

Mr. EICHLER –

(No. 213) – The Set Date Elections and Electoral Fairness Act (Various Acts Amended)/Loi sur la tenue d'élections à date fixe et l'équité électorale (modification de diverses lois)

Mrs. DRIEDGER –

(No. 219) – The Government-Issued Photo Identification Act/Loi sur les cartes-photos d'identité délivrées par le gouvernement

Mr. PEDERSEN –

(No. 231) – The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités

Mr. FAURSCHOU –

(No. 235) – The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)

Mrs. DRIEDGER –

(No. 236) – The Domestic Violence Death Review Committee Act/Loi sur le comité d'examen des décès liés à la violence familiale

**PETITIONS**

Mr. MAGUIRE  
Mrs. DRIEDGER  
Mr. BRIESE  
Mr. DYCK  
Mrs. TAILLIEU  
Mrs. STEFANSON

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

---

**CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 3) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 4) – The Provincial Court Amendment Act (Family Mediators and Evaluators)/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (médiateurs et enquêteurs familiaux)

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 5) – The Witness Security Act/Loi sur la sécurité des témoins

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 7) – The Child and Family Services Amendment Act (Child Pornography Reporting)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (obligation de signaler la pornographie juvénile)  
(amended – Committee)

Hon. Ms. MELNICK –

(No. 8) – The Phosphorus Reduction Act (Water Protection Act Amended)/Loi sur la réduction du phosphore (modification de la Loi sur la protection des eaux)

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 9) – The Protection for Persons in Care Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 11) – The Optometry Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'optométrie

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 12) – The Securities Transfer Act/Loi sur le transfert des valeurs mobilières  
(amended – Committee)

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 18) – The Testing of Bodily Fluids and Disclosure Act/Loi sur l'analyse de fluides corporels et la communication des résultats d'analyse

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 20) – The Gunshot and Stab Wounds Mandatory Reporting Act/Loi sur la déclaration obligatoire des blessures par balle et par arme blanche

---

## **DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 2) – The Public Schools Amendment Act (Trans Fats and Nutrition)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (gras trans et nutrition)  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 6) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 13) – The Highway Traffic Amendment Act (Damage to Infrastructure)/Loi modifiant le Code de la route (dommages causés à l'infrastructure)

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 14) – The Criminal Property Forfeiture Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 15) – The Climate Change and Emissions Reductions Act/Loi sur les changements climatiques et la réduction des émissions de gaz à effet de serre

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 16) – The Child Care Safety Charter (Community Child Care Standards Act Amended)/Charte sur la sécurité des enfants en garderie (modification de la Loi sur la garde d'enfants)

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 17) – The Environment Amendment Act (Permanent Ban on Building or Expanding Hog Facilities)/Loi modifiant la Loi sur l'environnement (interdiction permanente visant la construction ou l'agrandissement d'installations réservées aux porcs)

(Mr. GOERTZEN – 27 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN –

(No. 19) – The Liquor Control Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools

(Mr. LAMOUREUX)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN –

(No. 21) – The Advisory Council on Workforce Development Act/Loi sur le Conseil consultatif du développement de la main-d'œuvre

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 22) – The Worker Recruitment and Protection Act/Loi sur le recrutement et la protection des travailleurs

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 23) – The International Labour Cooperation Agreements Implementation Act/Loi sur la mise en œuvre des accords internationaux de coopération dans le domaine du travail  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 24) – The Public Schools Amendment Act (Cyber-Bullying and Use of Electronic Devices)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (cyberintimidation et utilisation de dispositifs électroniques)  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 25) – The Embalmers and Funeral Directors Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les embaumeurs et les entrepreneurs de pompes funèbres  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 26) – The Legal Profession Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MELNICK –

(No. 27) – The Shellmouth Dam and Other Water Control Works Management and Compensation Act (Water Resources Administration Act Amended)/Loi sur la gestion du barrage Shellmouth et d'autres ouvrages d'aménagement hydraulique et sur l'indemnisation découlant de leur fonctionnement (modification de la Loi sur l'aménagement hydraulique)  
(Mr. HAWRANIK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 28) – The Strengthening Local Schools Act (Public Schools Act Amended)/Loi sur le renforcement des écoles locales (modification de la Loi sur les écoles publiques)  
(Mr. HAWRANIK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 29) – The Business Practices Amendment Act (Disclosing Motor Vehicle Information)/Loi modifiant la Loi sur les pratiques commerciales (communication de renseignements concernant les véhicules automobiles)  
(Mr. EICHLER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 30) – The Crown Lands Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les terres domaniales  
(Mr. HAWRANIK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 31) – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée  
(Mr. HAWRANIK)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 32) – The Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels  
(Mr. HAWRANIK)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 33) – The Salvation Army Grace General Hospital Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Salvation Army Grace General Hospital »  
(Mr. HAWRANIK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 34) – The Child and Family Services Amendment and Child and Family Services Authorities Amendment Act (Safety of Children)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille et la Loi sur les régies de services à l'enfant et à la famille (sécurité des enfants)  
(Mrs. TAILLIEU – 22 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 35) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2008/Loi corrective de 2008  
(Mr. SCHULER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 36) – The Municipal Assessment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale  
(Mr. EICHLER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 37) – The Lobbyists Registration Act and Amendments to The Elections Act, The Elections Finances Act, The Legislative Assembly Act and The Legislative Assembly Management Commission Act/Loi sur l'inscription des lobbyistes et modifiant la Loi électorale, la Loi sur le financement des campagnes électorales, la Loi sur l'Assemblée législative et la Loi sur la Commission de régie de l'Assemblée législative  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 38) – The Balanced Budget, Fiscal Management and Taxpayer Accountability Act/Loi sur l'équilibre budgétaire, la gestion financière et l'obligation de rendre compte aux contribuables  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 39) – The Court of Appeal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Cour d'appel  
(Mr. SCHULER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 40) – The Drivers and Vehicles Amendment, Highway Traffic Amendment and Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules, le Code de la route et la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba  
(Mr. SCHULER)

---

## NOTICE PAPER

### NOTICE OF MOTIONS FOR THURSDAY

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 44) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2008/Loi d'exécution du budget de 2008 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

Mr. FAURSCHOU –

(No. 237) – The Pet Cemeteries and Crematoriums Act/Loi sur les cimetières et les crématoriums pour animaux de compagnie

---

### NOTICE OF MOTION FOR TUESDAY – JUNE 3, 2008

#### PROPOSED RESOLUTION:

##### **Mr. REID – National Housing Strategy**

**13.** WHEREAS affordable housing is a basic human and social right of every individual; and

WHEREAS homelessness is a major social issue with reverberations on physical and mental health and well-being; and

WHEREAS rising costs of living have lead to a significant housing need among not only low-income individuals and families, but also many middle-income individuals, students and young professionals; and

WHEREAS the Winnipeg Housing and Homelessness Initiative (WHHI) is a joint effort between the Provincial Government, the Federal Government and the City of Winnipeg to address homelessness, declining housing stock and the revitalization of Winnipeg's older neighbourhoods; and

WHEREAS since 2000, the WHHI partnership has committed over \$99 million to repair, rehabilitate, or construct over 4,000 housing units as well as assist those who are homeless or at risk of becoming homeless; and

WHEREAS a part of the Provincial Government's four-pillar low-income housing strategy is HOMEWORKS!, a project which it has invested \$188 million in to prioritize inner-city revitalization with a focus on housing for refugees and immigrants, older Manitobans, the homeless, Aboriginals living in urban areas, and northern Manitobans; and

WHEREAS HOMEWORKS! allocates a minimum of \$42 million to Een Dah Aung (Our Home), a program for Aboriginal off-reserve housing, and \$6 million to extend neighbourhood housing assistance for three years to support community-driven revitalization efforts in the designated neighbourhoods under the Neighbourhoods Alive! program; and

WHEREAS in the 2007 Throne Speech a commitment was made under the Foundations pillar of the low-income housing strategy to construct new affordable housing in urban centres across the province, and to revitalize over 13,000 existing public housing units; and

WHEREAS under the authority of Bill 21, 238 new housing units in the Spence and North Portage neighbourhoods were recently announced under the newly-enacted Housing Development and Rehabilitation Fund which will direct MHRC profits from suburban developments towards revitalizing the inner-city neighbourhoods; and

WHEREAS the Federal Government has consistently cutback its housing policies and devolved responsibilities to provincial governments resulting in higher rates of homelessness; and

WHEREAS Provincial and Territorial Senior Housing Officials consider the lack of long-term federal housing funding a top priority and continue to pressure the Federal Government to increase funding levels to address the need for new affordable housing throughout the country; and

WHEREAS despite the efforts of the Provincial Government, there is still clearly a great need for more affordable housing for lower-income Manitobans.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba support the efforts of the Provincial Government in continuing to construct supportive and affordable housing across the province and in revitalizing the existing units in order to help meet the demand for affordable housing for low-income Manitobans; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the Legislative Assembly urge the Provincial Government to work with other provinces to strongly urge the Federal Government to increase funding levels to address the urgent need for new affordable housing throughout the country.